FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 69 Frontenac — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Township of Clarendon + Miller — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Day — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtel visités.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada, specify province or territory.) / (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether patient in sanatorium, an inmate of prison, asylum, hospital, home, etc. / Mentionner si la personne est un malade dans un sanatorium, un détenu d'une prison, un aliéné, un malade d'un hôpital, un pensionnaire d'un asile, etc.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à d'autres emplois.	Hours per working day at chief occupation, if any. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours per working day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Date of securing last position. / Date à laquelle le dernier emploi a été obtenu.	Trade or calling at which last position was held. / Nature de l'emploi ou métier.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in the year, for private schools, Business Colleges, Universities, etc. / Coût de l'instruction pour l'année courante, pour les écoles privées, collèges commerciaux, universités, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Epileptic. / Epileptique.	Specify any other infirmity. / Spécifier toute autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
10	10	" Wilfrid	"	M	Son	S	Nov	1898	12	O			Dutch	Canadian	Methodist	none																										
		" Myrtle	"	F	daughter	S	April	1901	10	O			Dutch	Canadian	Methodist	none																								
		" Mable	"	F	daughter	S	April	1903	8	O			Dutch	Canadian	Methodist																								
11	11	Hilliar Maryann	Lot 23 con 12	F	Head	W	Dec	1838	72	O			Irish	Canadian	Anglican	None		No	No	Yes																				
12	12	Hicks Reuben	Lot 23 Con 12	M	Head	M	Dec	1870	40	O			Welsh	Canadian	Methodist	Farmer	Owner	No	No	Yes		52		60		300															
		" Lapperne	"	F	wife	M	Feb	1869	42	O			French	Canadian	Methodist	none																								
13	13	Martin Erwin	Lot 26 Con 11	M	Head	M	Jan	1872	39	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Owner	No	No	Yes		~~27~~	~~25~~	~~60~~	~~75~~	~~300~~	~~300~~												
		" Eva	"	F	Wife	M	March	1878	33	O			German	Canadian	Methodist	none																								
		" Robert	"	M	Son	S	April	1896	12	O			Irish	Canadian	Methodist	none																								
		" Zara	"	M	Son	S	Jan	1901	10	O			Irish	Canadian	Methodist	none																								
		" Agnes	"	F	daughter	S	Oct	1909	1	O			Irish	Canadian	Methodist	none																								
		Carsada Elena	"	F	Lodger	S	Nov	1892	18	O			Irish	Canadian	Methodist	Teacher	Public School	No	No	Yes	Public School	40		30		300															
14	14	Martin George	Lot 25 Con 11	M	Head	S	March	1871	40	O			German	Canadian	Meth-dist	Farmer		No	No	Yes		52		60		~~700~~															
		" Albert	"	M	brother	S	Aug	1882	28	O			German	Canadian	Meth-dist	Farmer		No	No	Yes		52		60		~~700~~															
		Armstrong Annie	"	F	sister	W	Feb	1870	32	O			German	Canadian	Meth-dist	none																								
		" Clinton	"	M	nephew	S	Oct	1901	1	O			German	Canadian	Methodist	none																								
		Martin Isaiah	"	F	mother	W	May	1833	55	O			German	Canadian	Meth-dist	none																								
15	15	Babcock Sidwater	Lot 26 Con 10	M	Head	M	Aug	1871	39	O			German	Canadian	Meth-dist	Farmer	Owner	No	No	Yes		~~52~~	6	~~60~~	60	~~300~~	300												
		" Amanda	"	F	wife	M	Feb	1873	38	O			German	Canadian	Meth-dist	none																								
		" Pearl	"	F	daughter	S	Sept	1900	10	O			German	Canadian	Meth-dist																								
		" Zena	"	F	daughter	S	Aug	1903	7	O			German	Canadian	Meth-dist																								
		" Clifford	"	M	son	S	March	1906	5	O			German	Canadian	Meth-dist																								
16	16	Lyons Abel	Lot 25 Con 11	M	Head	M	June	1868	42	O			German	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes																				
~~15~~	~~16~~	Lyons Margaret	Lot 26 Con 11	F	Wife	M	July	1863	47	O			English	Canadian	Methodist	none																								
		" Beriet	"	F	daughter	S	Feb	1890	20	O			German	Canadian	Methodist	none																								
		" Martha	"	F	daughter	S	May	1894	17	O			German	Canadian	Meth-dist	none																								
		" Stanley	"	M	son	S	April	1897	14	O			German	Canadian	Meth-dist	Farm help																								
		" Ursula	"	F	daughter	S	Jan	1901	10	O			German	Canadian	Methodist	none																								
		" Johnny	"	M	son	S	Oct	1903	7	O			German	Canadian	Meth-dist	none																								
17	17	Schweger Alois	Lot 1 Con 9	M	Head	M	April	1867	43	Germany	1857		German	Canadian	R Catholic	Farmer	Carpenter	No	No	Yes																				
		" Mary	"	F	Wife	M	Jan	1856	61	Germany	1857		German	Canadian	R Catholic	none																								
		" Mark	"	M	son	S	Feb	1888	23	O			German	Canadian	R Catholic	Farm help																								
		" Sarah	"	F	daughter	S	May	1891	19	O			German	Canadian	R Catholic	none																								
18	18	Weber George	Lot 28 Con 1	M	Head	M	Jan	1866	45	O			German	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes																				
		" Margaret	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	O			German	Canadian	R Catholic	none																								
		" John	"	M	Son	S	April	1901	10	O			German	Canadian	R Catholic	none																								
		" Lucius	"	M	son	S	Nov	1902	8	O			German	Canadian	R Catholic																								
		" Victoria	"	F	daughter	S	Dec	1904	6	O			German	Canadian	R Catholic																								
		" Nora	"	F	daughter	S	Dec	1906	4	O			German	Canadian	R Catholic																								
		" Joseph	"	M	son	S	Nov	1908	2	O			German	Canadian	R Catholic																								
		" Marjanet	"	F	daughter	S	May	1911	1/12	O			German	Canadian	R Catholic																								
19	19	Lyons Noah	Lot 21 Con 4	M	Head	M	April	1883	28	O			German	Canadian	Meth-dist	Farmer		No	No	Yes																				
		" Florence	"	F	Wife	M	Feb	1888	24	O			Scotch	Canadian	Methodist	none																								
		" Mildred	"	F	daughter	S	March	1911	2/12	O			German	Canadian	Methodist																								
20	20	Martin Henry	Lot 32 Con 4	M	Head	M	Feb	1867	44	O			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes																				
		" Lucinda	"	F	wife	M	June	1880	30	O			German	Canadian	Meth-dist	none																								
		" Harry	"	M	son	S	Feb	1900	11	O			Dutch	Canadian	Methodist	none																								
		" Milford	"	M	son	S	Dec	1901	9	O			Dutch	Canadian	Methodist																								
		" Olive	"	F	daughter	S	Sept	1903	7	O			Dutch	Canadian	Methodist																								
		" Edgar	"	M	son	S	Feb	1906	5	O			Dutch	Canadian	Methodist																								

50